

# Luis Alberto Ambroggio

## PUBLICACIONES

### ARTÍCULOS Y ENSAYOS:

- “Estados Unidos Hispanos”, en *Koot Revista de Museología, Museo Universitario de Museología*, San Salvador, Año 6, No. 7, Octubre 2016, pp. 49-58
- *El Expreso del Sol* de Pilar Vélez, reseña, en la Revista *RANLE*, Vol. V, No.9, 2016, pp. 202-207
- “La Academia de la Lengua Española en el país del Tío Sam”, en *Celebremos Nuestra Hispanidad*, Miami: Snow Fountain Press, pp. 12-13.
- “La vida larga y prometedoras del español en los Estados Unidos” en *Camino Real*. Año 2016-Vol.8 Núm.11. Estudios de Hispanidades Norteamericanas. Gurpegui, José Antonio (ed), Servicio de Publicaciones Universidad de Alcalá, pp. 83-96.

### CONTRIBUCIONES EN ANTOLOGÍAS Y REVISTAS

- Poemas “Arqueología del viento”, “Cartas de Dios”, “Paisajes de Estados Unidos”, “Convicción” en *Voces de América Latina*, antología compilada por María Farazdel (Palitachi), Texas, Media Isla, Colección Serie Azul, 2016, pp. 13-15:
- Poemas “Visión” y “Todo esto es de Borges” en *Homenaje a Jorge Luis Borges*, <http://alfredasis.cl/BORGESASIS.pdf>, Obra número 34 desde Isla Negra, pp. 60-61.
- Poema “Amor del poema”, en Antología S.I.P.E.A. Argentina, Córdoba: Villa Giardino, 2016, pp. 26-27
- Poema/Haiku “Días”, en la Revista *RANLE*, Vol. V, No.9, 2016, p. 93.
- Poemas traducidos al italiano e incluidos en la Antología de Emilio Coco, *Il fiore della poesia latinoamericana d'oggi*, Secondo Volume: *America meridionale I* – Raffaelli Editore, 2016.
- Poema de la semana de la Revista de *Split the Rock*, Washington, DC., “Basta/Enough”  
<http://www.splitthisrock.org/poetry-database/poem/enough>

### PUBLICACIONES SOBRE LA OBRA DE LUIS ALBERTO AMBROGGIO

- Alberto Avendaño, “Estados Unidos es hispano también” en el *Washington Post*, 8 de setiembre:  
[https://www.washingtonpost.com/eltiempolatino/estilodevida/estados-unidos-es-hispano-tambien/2016/09/08/03f32e5e-744d-11e6-be4f-3f42f2e5a49e\\_story.html?utm\\_term=.346569ea7fa5](https://www.washingtonpost.com/eltiempolatino/estilodevida/estados-unidos-es-hispano-tambien/2016/09/08/03f32e5e-744d-11e6-be4f-3f42f2e5a49e_story.html?utm_term=.346569ea7fa5)
- Gerald A. Padilla, reseña de *Estados Unidos Hispano* en *Latino Books Review*, 11 de setiembre de 2016,  
<http://www.latinobookreview.com/luis-alberto-ambroggio.html>

### CONFERENCIAS Y RECITALES POR INVITACIÓN

- Presentación bilingüe y recital de *Todos somos Whitman/We are all Whitman* en la **Histórica Casa de natalicio de Whitman/ Walt Whitman Birthplace Association (WWBA)** de Long Island, Nueva York, el 8 de setiembre con el poeta Vijay Seshadri, 2014 Premio Pulitzer.  
<http://barbarasut.wordpress.com/2016/09/13/walt-whitman-is-alive-and-well/>

-Conferencia magistral “Figuras y ejes discursivos de la literatura femenina hispana, en los Estados Unidos” en el **XII Encuentro Internacional de Escritoras**, Florida International University, Sept. 13.

-Conferencia sobre “Celebrando el centenario: Rubén Darío y los Estados Unidos en el complejo ecumenismo americano con Walt Whitman” en el **XLIII Simposio Internacional de Literatura: Bicentenario de la Independencia de las Provincias Unidas del Sur (1816-2016)**, del Instituto Literario Cultural Hispano, Buenos Aires, el miércoles 12 de Octubre, en la sede de la Sociedad Argentina de Escritores.

-Conferencia sobre “Traductor y traducido en el género literario: desafíos y logros en la aventura” el 13 de Octubre en la **Asociación Argentina de Traductores e Intérpretes (AATI)** y el **Instituto de Enseñanza Superior en Lenguas Vivas (IESLV)** “Juan Ramón Fernández”, Buenos Aires, Argentina.

-Conferencia magistral “Darío y su segunda patria, la Argentina: estadía, apego, canto, Borges, Lugones, su señora y otras genialidades” en el **IV Congreso Universal de Poesía Hispanoamericana (CUPHI)**, en Villa Giardino, Córdoba, Argentina, el 17 de Noviembre.

-Participación en la Presentación y coloquio sobre Traductor/Traducido en **Indiana-Purdue University** con la Dra. Ana María Osan y Brett Alan Sanders, basados en sus traducciones de los libros de mi autoría *Homenaje al Camino* y *Todos somos Whitman* respectivamente.



-Poeta seleccionado por la **Organización Split the Rock** para Diciembre junto Gowri Koneswaran con la presentación el 18 de Diciembre, en Busboys and Poets, Washington D.C.

## **ENTREVISTAS A LUIS ALBERTO AMBROGGIO**

-ENTREVISTA AL POETA LUIS ALBERTO AMBROGGIO de Benedicto Cuervo Álvarez en *escritores.org* <https://www.escritores.org/recursos-para-escritores/colaboraciones/17621-entrevista-al-poeta-luis-alberto-ambroggio>.

## **HOMENAJES**

-Se le otorgó el **Premio de Poesía “Embajador Rubén Vela”** en la Sociedad Argentina de Escritores, Buenos Aires Argentina, durante el XLIII Simposio Internacional del Instituto Literario Cultural Hispano.



Vicepresidenta de la SADE, Nélida Pessagno, Gladys Abilar, Vicepresidenta del ILCH Bertha Bilbao Richter, Alejandro Roemmers, Presidente de la SADE Alejandro Vaccaro, María Elena de la Rosa, Dr. Luis Alberto Ambroggio (premiado), Dr. Julian Pérez.

-Distinguido con la **“ORDEN DE LA MANZANA”** el 17 de Octubre, en el Café con Letras de Buenos Aires, entregada por su Director Angel Kandel y la Dra. Marta Prono, fundadora de la Orden que de acuerdo con la proclama había también sido concedida anteriormente, entre otros, a Umberto Eco, Julián Marías, Olga Orozco, Juano Villafañe y otros distinguidos escritores

**-Distinción de Honor** del Gobierno y la Legislatura de Córdoba, Argentina, el 14 de Noviembre del 2016 por su apoyo a la Cultura y su aporte al Primer Congreso Internacional de Poesía a realizarse en la Provincia de Córdoba, Reconocimientos de Córdoba, del gobierno,



**-Reconocimiento de la Sociedad Internacional de Poetas, Escritores y Artistas (SIPEA) en el IV Congreso Universal de Poesía Hispanoamericana llevado a cabo en Córdoba, Argentina, el 15-20 de Noviembre de 2016, que reza: "Sipea Argentina otorga su Mayor Reconocimiento 'La Campana de Oro 2016' al Dr. Luis Alberto Ambroggio Presidente Honorario del Cuphi IV"**



Fundador de Sipea, Dr. Manuel Leyva, Vicepresidenta de Sipea Argentina, Dra. Graciela Nassif, Dr. Luis Alberto Ambroggio, Presidente Honorario del CUPHI IV y el Dr. Rubén Passino, Presidente de Sipea Argentina.

-Nombramiento como **Miembro Honorario de la Sociedad Nacional Honoraria Hispánica**, Sigma Delta Pi, por el Capítulo de la Universidad de Indiana, el 29 de Noviembre del 2016.

